



Jane®

ITALFILE®

ITALFILE® Srl • Via Gualda, 11 • 36075 Montecchio Maggiore (VI) Italy
Tel. +39 0444 371303 • info@italfile.it • www.italfile.it

Jane®

VERSION F

VON SEITE 111

VERSION V

VON SEITE 113

VERSION R

VON SEITE 115

VERSION TOP01 - TOP02

VON SEITE 116

VERSION Q

VON SEITE 129

VERSION Q 26.975 MHz

VON SEITE 131

VERSION Q 27.015 MHz

VON SEITE 133

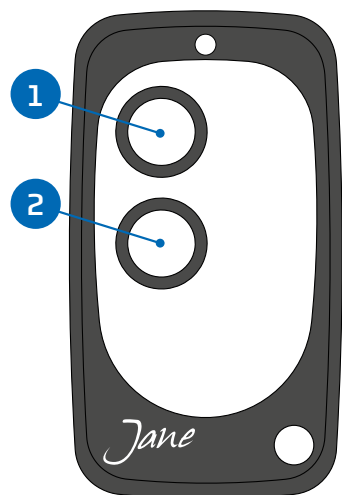
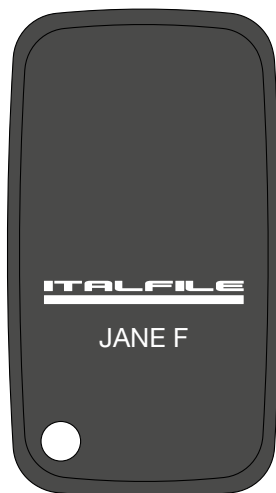
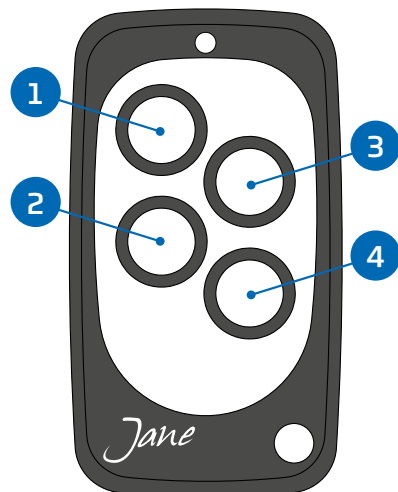
VERSION Q 40.685 MHz

VON SEITE 135



Jane[®]

VERSION F



Kompatibel mit Funkfernbedienungen mit festem Code mit einer Frequenz von 433,92 MHz



"Face-to-Face" Programmierung



Blaue LED



Batterie
3Vdc CR2032



Stoßfeste
Beschichtung

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

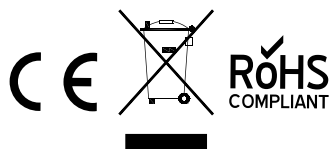
Der Hersteller, Luigino Pellattiero, erklärt, dass das Funkgerätetyp JFxxx-2/JFxxx-4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Vicenza, 29.05.2017

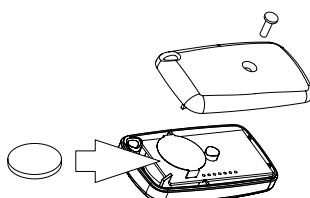
Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

Luigino Pellattiero



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



TECHNISCHE DATEN

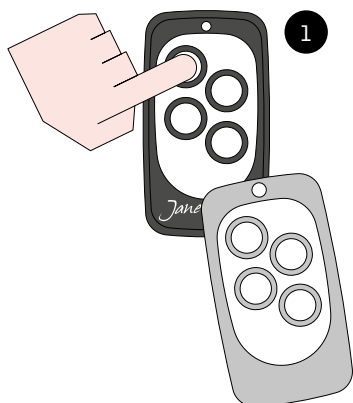
FREQUENZ	433.92 MHz
FREQUENZBAND	433.05 - 434.79 MHz Gerät der Klasse 1
KRAFT	1mW e.r.p.
KODIERUNG	Festnetzcode
ANZAHL DER KANÄLE	2-4



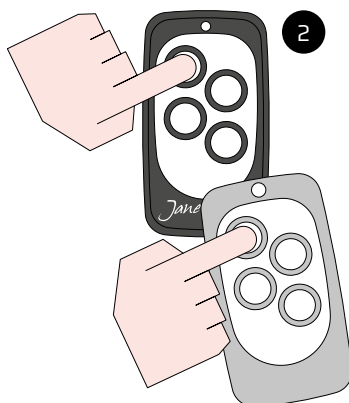


DUPLIZIERUNGSVERFAHREN

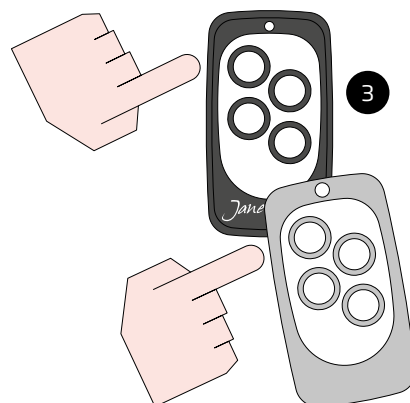
Jane[®]
VERSION F



Drücken Sie auf der Fernbedienung Jane die Taste, die Sie duplizieren möchten, und halten Sie sie gedrückt, bis die LED von einem Dauerlicht zu Blinken wechselt



Sobald die LED der Jane blinkt, drücken Sie auch die Funktionstaste der Original-Fernbedienung und lassen Sie sie gedrückt



Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, ist der Lernvorgang abgeschlossen. Lassen Sie nun die Taste der Jane und der Original-Fernbedienung los

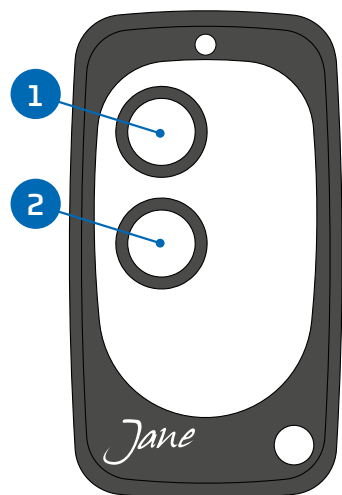
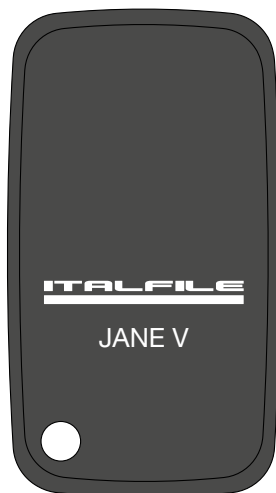
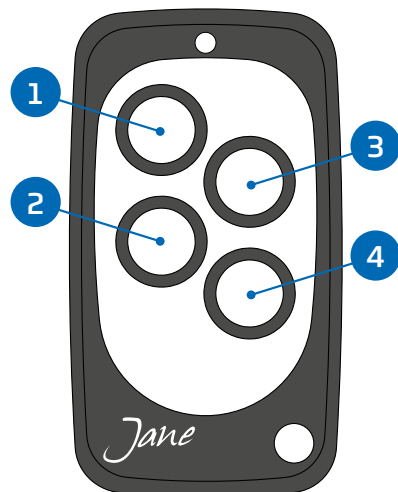
Nach Abschluss des Vorgangs ist die programmierte Taste sofort funktionsfähig.
UM EINE WEITERE TASTE ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DEN GESAMTEN VORGANG.

ACHTUNG. Die Fabrikcodes sind mit dem Empfänger RXJF2C kompatibel, eine Duplizierung könnte die Kompatibilität beeinträchtigen.



Jane[®]

VERSION V



Kompatibel mit
Funkfernbedienungen mit
festem Code Multifrequenz



"Face-to-Face"
Programmierung



Grüne LED



Batterie
3Vdc CR2032



Stoßfeste
Beschichtung

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

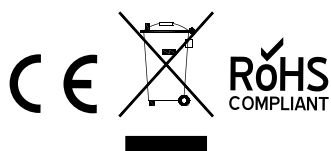
Der Hersteller, Luigino Pellattiero, erklärt, dass das Funkgerätetyp JVxxx-2/JVxxx-4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Vicenza, 31.05.2017

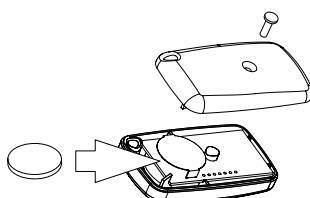
Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

Luigino Pellattiero



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



TECHNISCHE DATEN

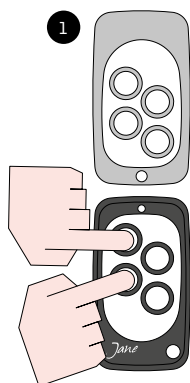
FREQUENZ	868.3 MHz
FREQUENZBAND	868.0 - 868.8 MHz Gerät der Klasse 1
KRAFT	1mW
KODIERUNG	Festnetzcode
ANZAHL DER KANÄLE	2-4



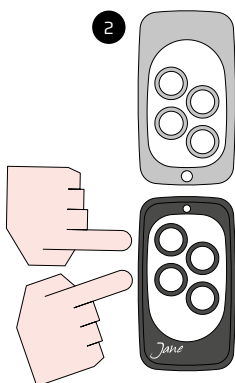


DUPLIZIERUNGSVERFAHREN

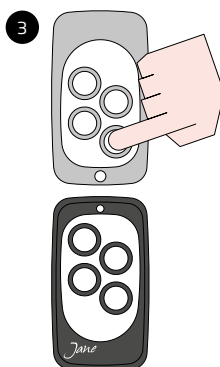
Jane[®]
VERSION V



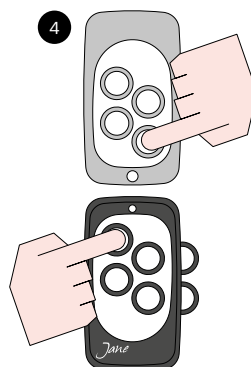
1
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2 der Jane



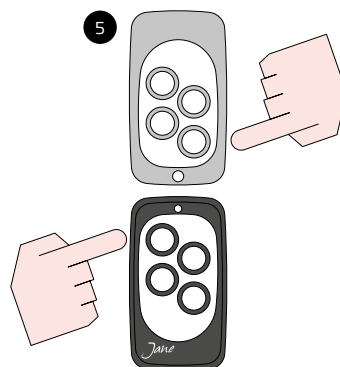
2
Lassen Sie los, wenn die LED der Jane zu blinken beginnt. Die maximale Zeit für den Übergang zur nächsten Phase beträgt 20 Sekunden, danach erlischt die LED und die Programmierung wird beendet



3
Drücken Sie die Taste der Original-Fernbedienung und halten Sie sie gedrückt

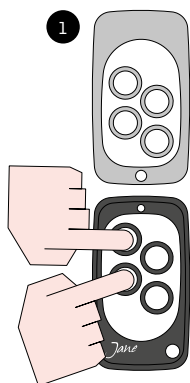


4
Drücken Sie auch die Taste der Fernbedienung Jane, die Sie duplizieren möchten, und halten Sie sie gedrückt

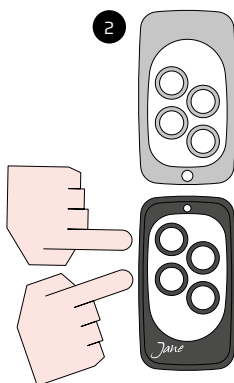


5
Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, ist der Lernvorgang abgeschlossen. Lassen Sie nun die Taste der Jane und der Original-Fernbedienung los

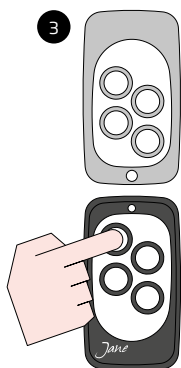
Wenn die Duplizierung der Fernbedienung nach mehreren Versuchen nicht erfolgreich ist, fahren Sie mit diesem Verfahren fort.



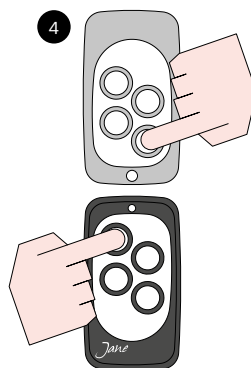
1
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2 der Jane



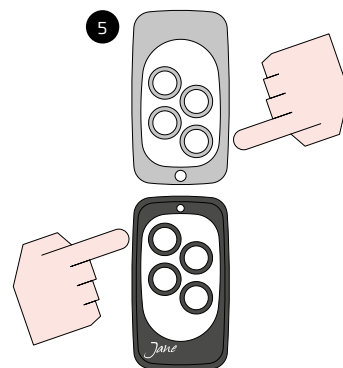
2
Lassen Sie los, wenn die LED der Jane zu blinken beginnt. Die maximale Zeit für den Übergang zur nächsten Phase beträgt 20 Sekunden, danach erlischt die LED und die Programmierung wird beendet



3
Halten Sie die Taste der Jane-Fernbedienung, die Sie programmieren möchten, gedrückt



4
Drücken Sie auch die Taste der Original-Fernbedienung, ohne sie loszulassen



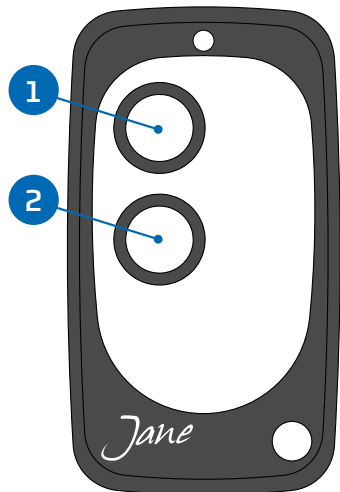
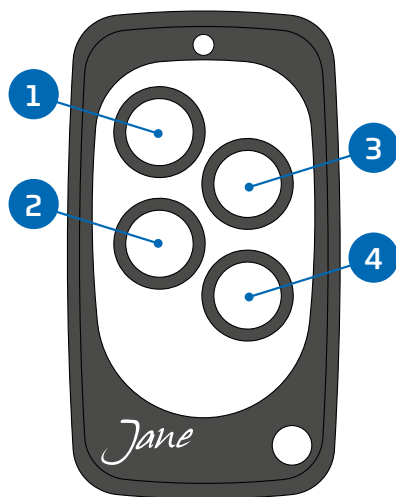
5
Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, ist der Lernvorgang abgeschlossen. Lassen Sie nun die Taste der Jane und der Original-Fernbedienung los



Nach Abschluss des Vorgangs ist die programmierte Taste sofort funktionsfähig.
UM EINE WEITERE TASTE ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DEN GESAMTEN VORGANG.

Jane[®]

VERSION R



Funkfernbedienung mit Rolling Code und einer Frequenz von 433,92 MHz, kompatibel mit dem Empfängermodell RXJR2C



Manuelle Programmierung am Empfänger



Rote LED



Batterie
3Vdc CR2032



Stoßfeste
Beschichtung

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

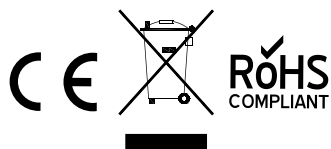
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner Luigino Pellattiero erklärt in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter der Firma ITALFILE srl, dass die Funkfernsteuerung JRxxx-2 / JRxxx-4, Baujahr 2011, unter Einhaltung der folgenden Normen hergestellt wurde: Richtlinie 2004/108/EG – bekannt als Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit Richtlinie 2002/95/EG – bekannt als RoHS-Richtlinie. Sie entspricht somit den geltenden Vorschriften.

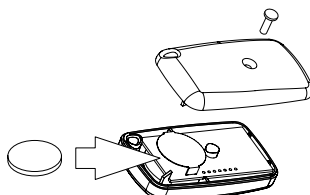
Vicenza, 1.10.2011

Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



TECHNISCHE DATEN

FREQUENZ	433,92 MHz
KRAFT	1mW
KODIERUNG	ROLLING
ANZAHL DER KANÄLE	2-4
CONSUMO IN TRASMISSIONE	14 mA
TIPO OSCILLATORE	SAW



Jane[®]

VERSION TOP01-TOP02



Version TOP 01 kompatibel mit den meisten Multifrequenz-Funkfernbedienungen mit festem Code und einer Reihe von Funkfernbedienungen mit Rolling-Code



Version TOP 02 kompatibel mit den meisten Multifrequenz-Funkfernbedienungen mit festem Code und einer Reihe von Funkfernbedienungen mit Rolling-Code



"Face-to-Face"
Programmierung



Doppelte LED:
- Grün für den festen Code
- Rot für die Rolling Codes



Automatisches
Lernen am
Empfänger



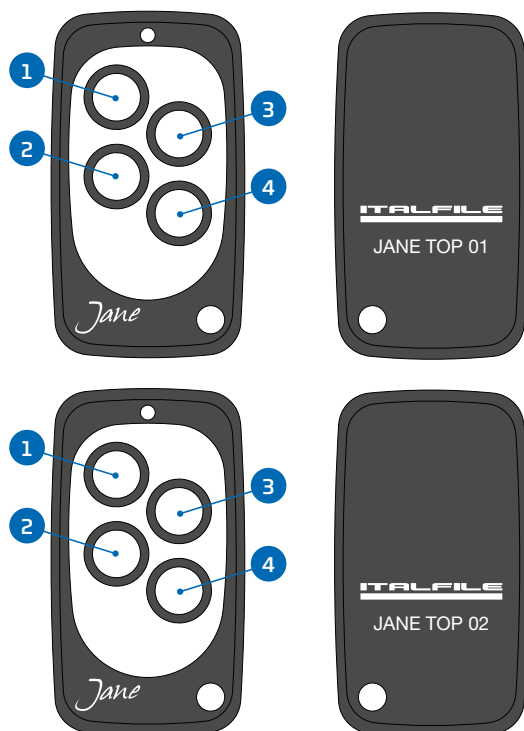
Generiert kompatible Rolling-
Codes und feste Standardcodes
mit 12 und 24 Bit.



Stoßfeste
Beschichtung



Batterie
3Vdc CR2032



ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner Luigino Pellattiero, gesetzlicher Vertreter der Firma ITALFILE srl, erklärt, dass das neue Produkt JANE VERSION TOP 01 und TOP 02, Gegenstand dieser Erklärung, alle grundlegenden Anforderungen der Europäischen Richtlinie **1999/5/CE** und der Empfehlung des Rates **1999/519/CE** erfüllt. Die Konformität mit den grundlegenden Anforderungen der oben genannten Vorschriften wurde anhand der folgenden harmonisierten Normen überprüft:

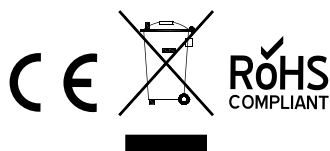
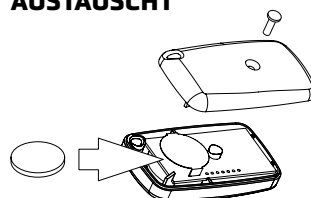
- **EN 300 220-2** harmonisierte Norm für SAD im Bereich von 25 bis 100 MHz;
- **EN 301 489-1 EMC** für Funkgeräte und -dienste;
- **EN 301 489-3 EMC**-Spezifikation für Kurzstreckengeräte [SAD];
- **EN 60950-1:2006** Sicherheit von Informationstechnologiegeräten;
- **EN 62479** Exposition von Personen gegenüber Geräten mit niedriger kraft.

Vicenza, Italien, 1.9.2016

Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



INHALT

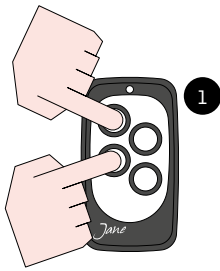
VERFAHREN ZUR DUPLIZIERUNG VON STANDARD-ROLLING-CODES	Seite 118
VERFAHREN ZUR DUPLIZIERUNG VON ROLLING-CODES MIT FM-MODULATION	Seite 119
VERFAHREN ZUR DUPLIZIERUNG VON FESTEN CODES	Seite 120
VERFAHREN ZUR DUPLIZIERUNG VON BFT [®]	Seite 121
VERFAHREN ZUR VERVIELFÄLTIGUNG VON FAAC [®] /GENIUS [®]	Seite 122
SPEICHERUNG IM MANUELLEN EMPFÄNGER	Seite 123
SPEICHERUNG IM AUTOMATISCHEN EMPFÄNGER ÜBER FUNK	Seite 124
DIREKTES LERNEN	Seite 125
FUNKTION VERSTECKTE TASTE/QUELLE	Seite 126
ERZEUGUNG FESTER CODES	Seite 126
ERZEUGUNG ROLLING-CODES	Seite 126
LISTE DER ERZEUGUNG ROLLING-CODES TOP01	Seite 127
LISTE DER ERZEUGUNG ROLLING-CODES TOP02	Seite 128



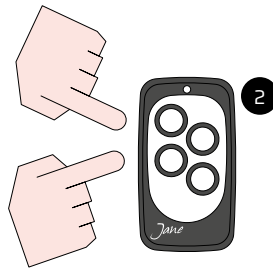


DUPLIZIERUNGSVERFAHREN ROLLING JANE TOP 01 UND TOP 02

Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



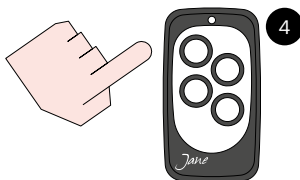
Drücken Sie gleichzeitig
die beiden Tasten der Jane



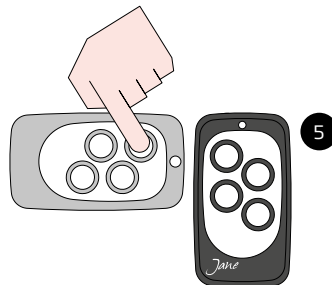
Loslassen, wenn die
LED blinkt



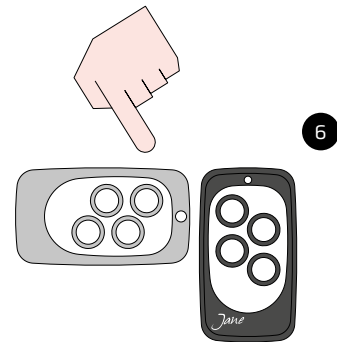
Drücken Sie die Taste, die
Sie speichern möchten



Loslassen, wenn die LED
schnell blinkt



Drücken Sie die Taste der
Originalfernbedienung, die
Sie duplizieren möchten



Wenn die LED der Jane rot
leuchtet, lassen Sie die Taste los
und warten Sie, bis sie rot blinkt

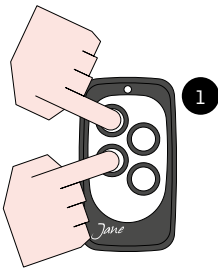


Nach Abschluss des Vorgangs sendet die programmierte Taste das Signal mit blinkender **ROTER** LED. Damit sie funktioniert, muss je nach Modell die **MANUELLE SPEICHERUNG** oder die **AUTOMATISCHE SPEICHERUNG AM FUNKEMPFÄNGER** durchgeführt werden.

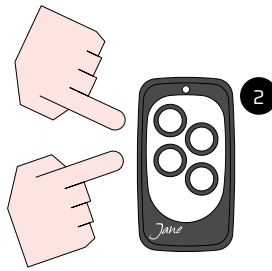


PROCEDURA DI DUPLICAZIONE CODICI ROLLING CON MODULAZIONE FM

Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



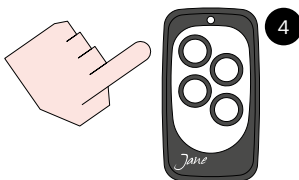
Drücken Sie gleichzeitig
die beiden Tasten der Jane



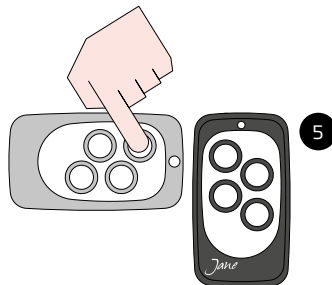
Loslassen, wenn die
LED blinkt



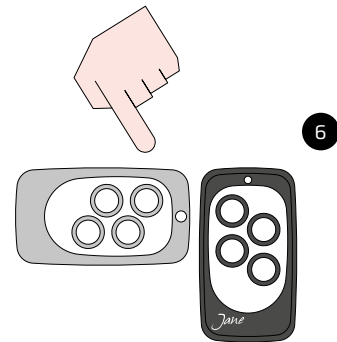
Drücken Sie die Taste, die
Sie speichern möchten



Loslassen, wenn die LED
schnell blinkt



Drücken Sie die Taste der
Originalfernbedienung, die
Sie duplizieren möchten



Wenn die LED der Jane rot
leuchtet, lassen Sie die Taste los
und warten Sie, bis sie rot blinkt

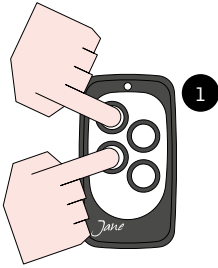


Nach Abschluss des Vorgangs sendet die programmierte Taste das Signal mit blinkender **ROTER** LED. Damit sie funktioniert, muss je nach Modell die **MANUELLE SPEICHERUNG** oder die **AUTOMATISCHE SPEICHERUNG AM FUNKEMPFÄNGER** durchgeführt werden.

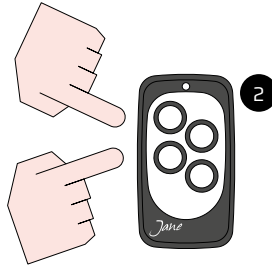


DUPLIZIERUNGSVERFAHREN FESTE CODES JANE TOP 01 UND TOP 02

Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



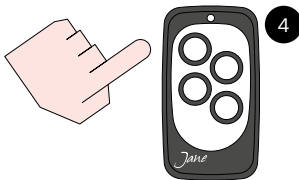
Drücken Sie gleichzeitig
die beiden Tasten der Jane



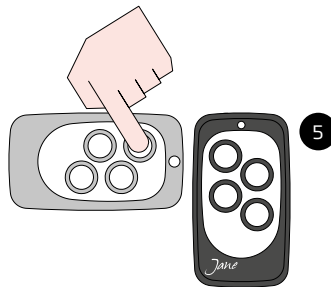
Loslassen, wenn die
LED blinkt



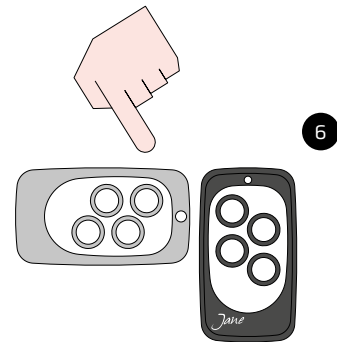
Drücken Sie die Taste, die
Sie speichern möchten



Loslassen, wenn die LED
schnell blinkt



Drücken Sie die Taste der
Originalfernbedienung, die
Sie duplizieren möchten



Wenn die LED der Jane rot
leuchtet, lassen Sie die Taste
los und warten Sie, bis sie grün
blinkt



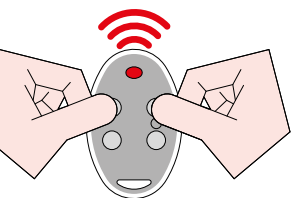
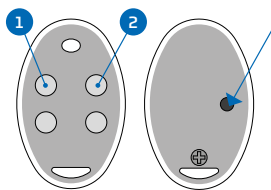
Nach Abschluss des Vorgangs sendet die programmierte Taste das Signal mit blinkender **GRÜNER** LED und ist sofort betriebsbereit: **DIREKTES LERNEN**.



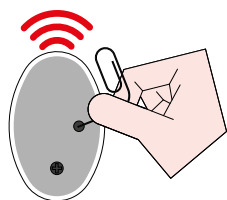
DUPLIZIERUNGSVERFAHREN BFT®

Das Verfahren sieht auch die Übertragung des Quellcodes der Original-Fernbedienung vor. Der Quellcode wird durch gleichzeitiges Drücken der beiden Tasten oder der Taste auf der Rückseite der Fernbedienung übertragen.

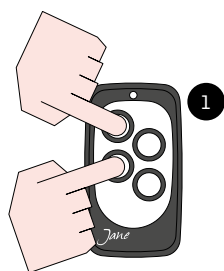
Jane
VERSION **TOP01**



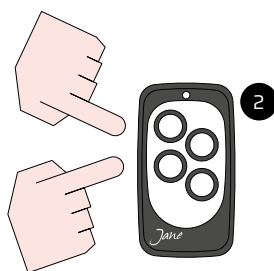
Um den Quellcode zu übertragen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2 aller BFT-Fernbedienungen.



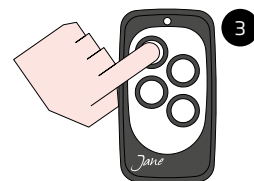
Bei den MITTO-Versionen drücken Sie nur diese Taste, wenn sich die Taste auf der Rückseite der Fernbedienung befindet



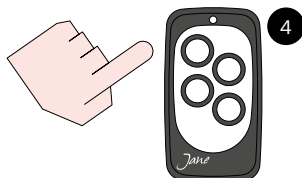
Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten der Jane



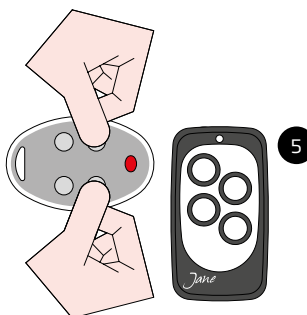
Loslassen, wenn die LED blinkt



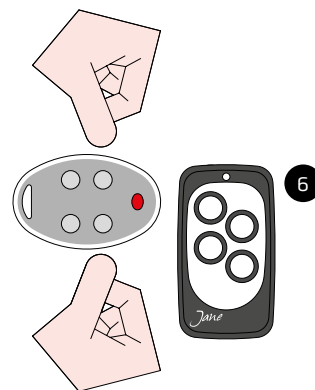
Drücken Sie die Taste, die Sie speichern möchten



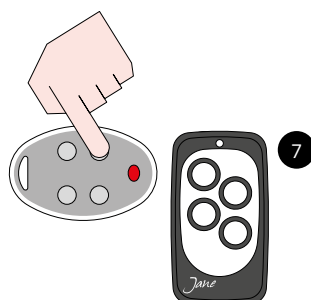
Loslassen, wenn die LED schnell blinkt



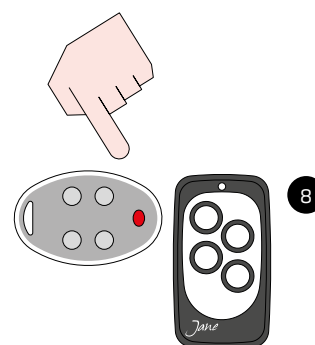
Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten der Original-Fernbedienung



Wenn die LED von Jane rot leuchtet, lassen Sie die Taste los und warten Sie, bis sie wieder schnell blinkt



Drücken Sie die Taste der Originalfernbedienung, die Sie duplizieren möchten



Wenn die LED der Jane rot leuchtet, lassen Sie die Taste los und warten Sie, bis sie rot blinkt



Nach Abschluss des Vorgangs sendet die programmierte Taste das Signal mit blinkender **ROTER** LED. Damit sie funktioniert, muss die **AUTOMATISCHE SPEICHERUNG IM FUNKEMPFÄNGER** durchgeführt werden.

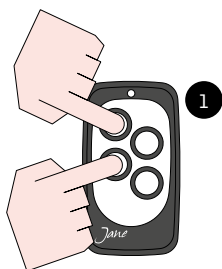
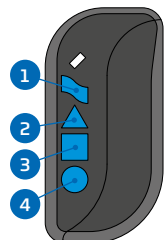
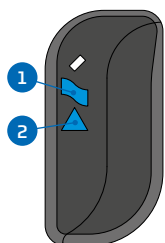
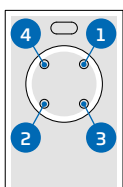
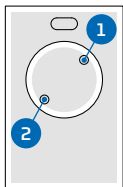


DUPLIZIERUNGSVERFAHREN FAAC® UND GENIUS®

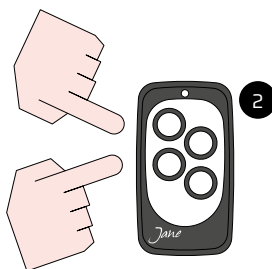
Jane®
VERSION **TOP01**

Der Vorgang darf nur durchgeführt werden, wenn die Originalfernbedienung eine Master-Fernbedienung ist, d. h. wenn beim Drücken einer der Tasten die LED zweimal blinkt. Bleibt sie leuchten, kann der Vorgang nicht durchgeführt werden.

ACHTUNG: Alle diese Fernbedienungsmodelle haben die gleiche Tastenfolge, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



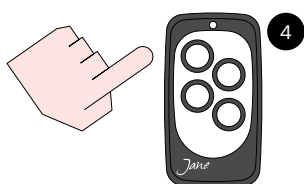
Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten der Jane



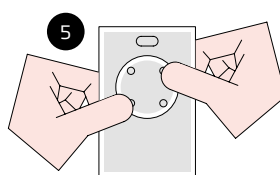
Loslassen, wenn die LED blinkt



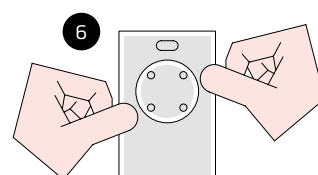
Drücken Sie die Taste, die Sie speichern möchten



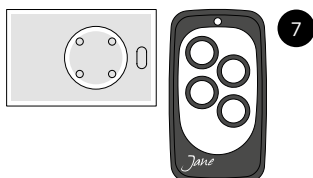
Loslassen, wenn die LED schnell blinkt



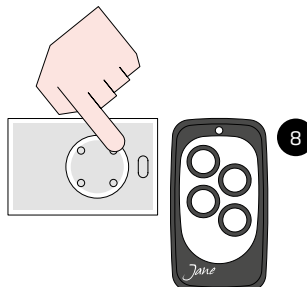
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten 1 und 2, bis die LED blinkt



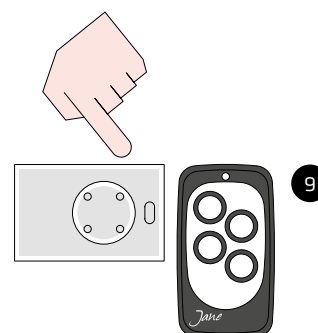
Lassen Sie die Tasten los, die LED blinkt weiter



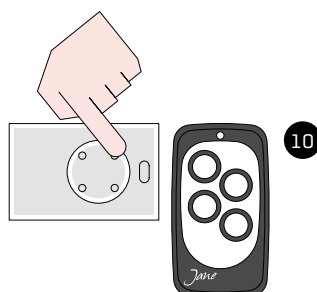
Die beiden Fernbedienungen näher zusammenbringen; Die LED der Jane blinkt weiterhin schnell



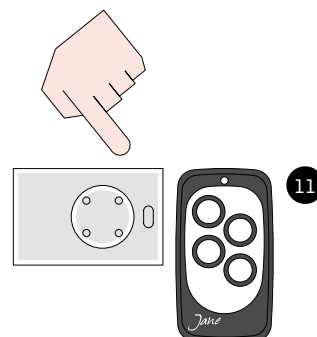
Drücken Sie die Taste der Originalfernbedienung, die Sie duplizieren möchten



Loslassen, wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet



Drücken Sie erneut dieselbe Taste auf der Original-Fernbedienung



Wenn die LED der Jane rot leuchtet, lassen Sie die Taste los und warten Sie, bis sie rot blinkt



Nach Abschluss des Vorgangs sendet die programmierte Taste das Signal mit blinkender **ROTER** LED und ist funktionsfähig, nachdem die programmierte Taste in der Nähe der Anlage einige Male gedrückt wurde: **DIREKTES LERNEN.**

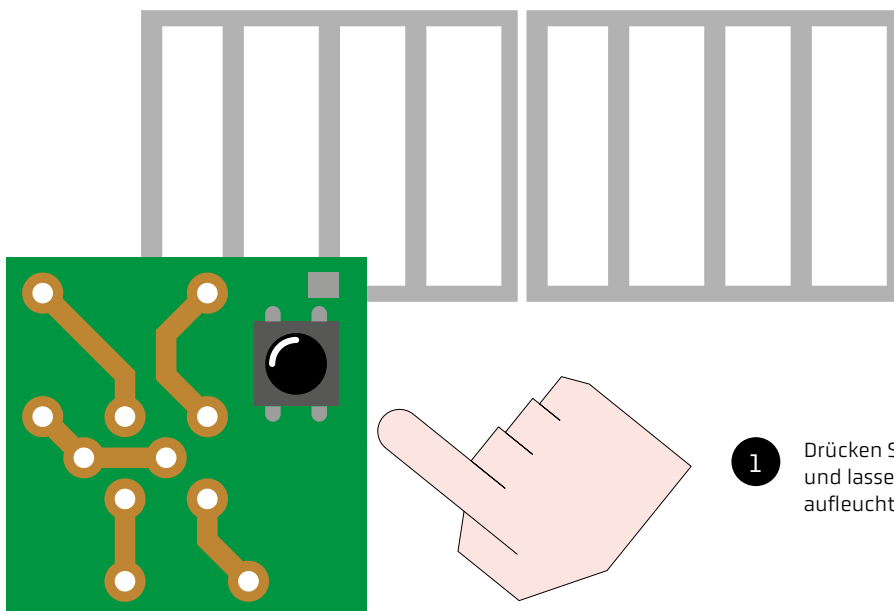


SPEICHERUNG BEIM EMPFÄNGER MANUELL

Die Speicherung muss immer bei geschlossenem Tor erfolgen, indem man manuell die Taste auf der Funkkarte der Anlage betätigt. Drücken Sie am Empfänger die Taste (die je nach Marke unterschiedliche Bezeichnungen haben kann) MEMO, PRG, PGM, RADIO, CODE oder P und anschließend die Taste der programmierten Fernbedienung.

Achtung! Es wird empfohlen, die Bedienungsanleitung der Anlage zu konsultieren, da diese je nach Marke und Modell unterschiedlich ist.

ALLGEMEINES BEISPIEL



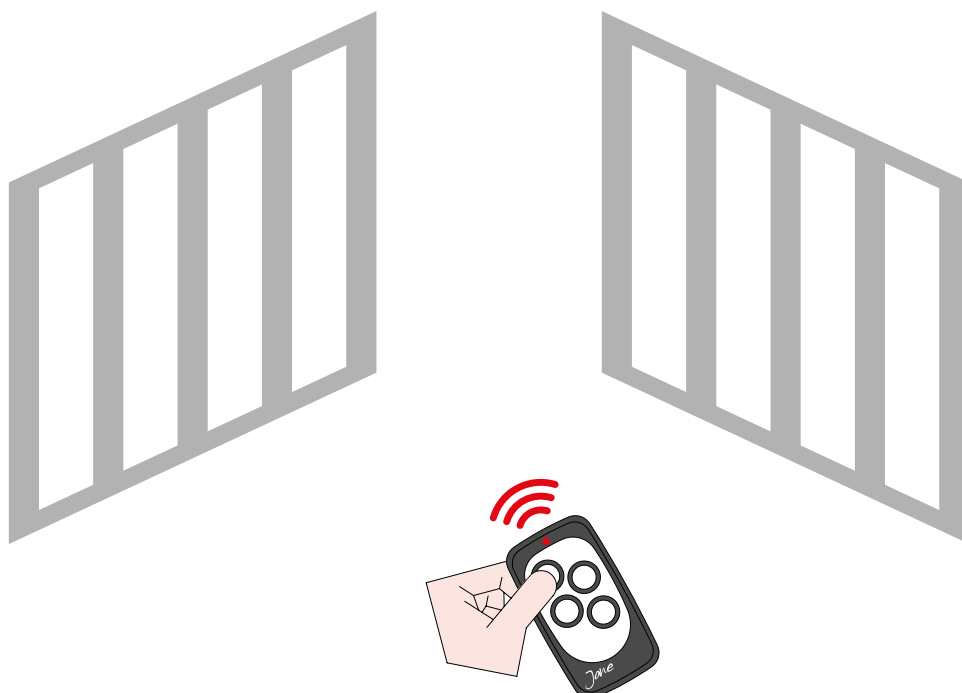
1

Drücken Sie die Taste des Funkempfängers und lassen Sie sie los, wenn die LED aufleuchtet



2

Drücken Sie die programmierte Taste und lassen Sie sie los, wenn die LED des Empfängers zur Bestätigung blinkt oder erlischt



3

Drücken Sie die programmierte Taste, um die korrekte Funktion zu überprüfen

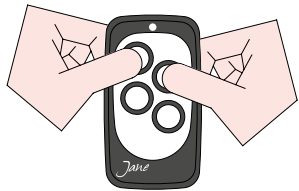
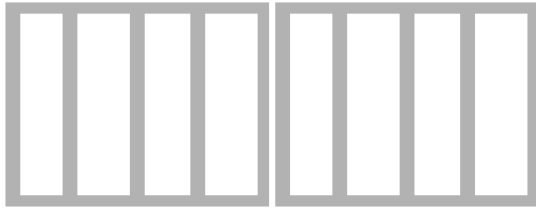




SPEICHERUNG BEIM AUTOMATISCHEN EMPFÄNGER ÜBER FUNK JANE TOP 01 / TOP 02

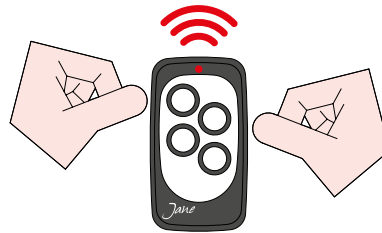
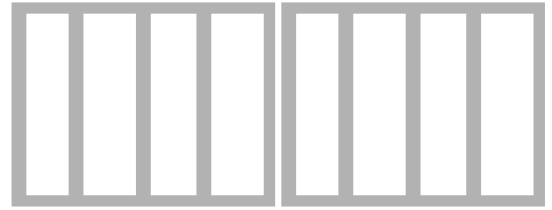
Die Speicherung muss immer bei geschlossenem Tor erfolgen.

Jane®
VERSION TOP01-TOP02



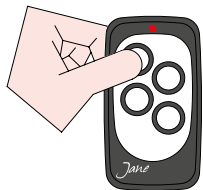
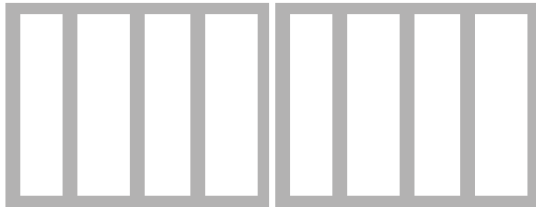
1

Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten



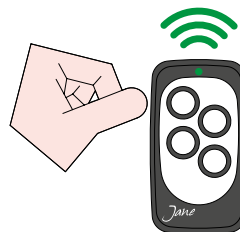
2

Loslassen, wenn es blinkt



3

Drücken Sie die programmierte Taste



4

Loslassen, wenn es blinkt



5

Warten Sie, bis sich die Tür automatisch öffnet





DIREKTES LERNEN

Sobald die Taste programmiert ist, ist die Fernbedienung sofort einsatzbereit.



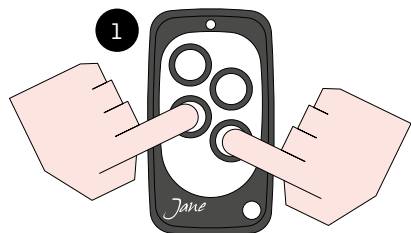
1

Drücken Sie die Taste ein- oder mehrmals, bis sich das Tor öffnet

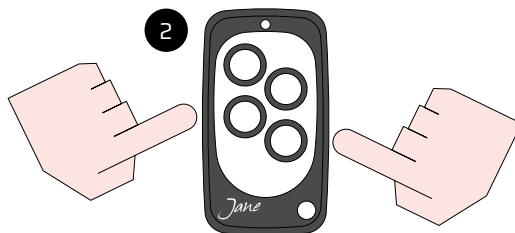


FUNKTION TASTO NASCOSTO/SORGENTE

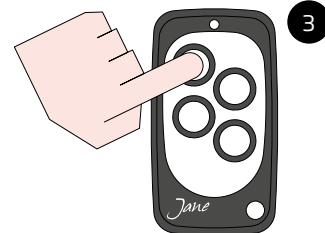
Jane[®]
VERSION TOP01-TOP02



Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten

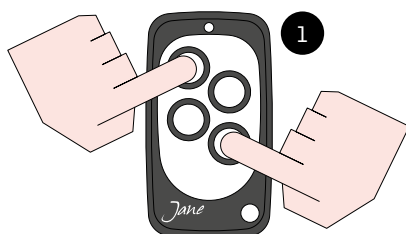


Loslassen, wenn es schnell blinkt

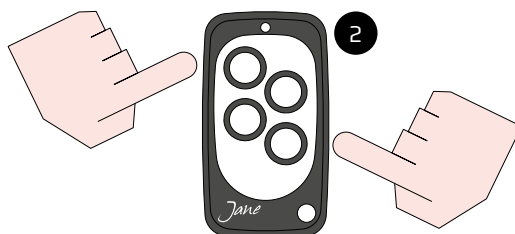


Drücken Sie die programmierte Taste. Solange sie gedrückt wird, sendet sie den Quellcode

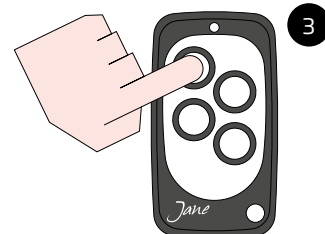
GENERIERUNG VON FESTCODES



Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten



Loslassen, wenn es schnell rot blinkt



Drücken Sie die Taste, die Sie speichern möchten, "N" Mal

1 Mal: HT12-Codes mit einer Frequenz von 433,92 MHz (kompatibel mit dem Empfänger RXJ2FC)

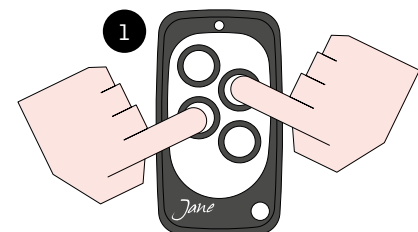
2 Mal: HT12-Codes mit einer Frequenz von 868 MHz

3 Mal: HT24-Codes mit einer Frequenz von 433,92 MHz

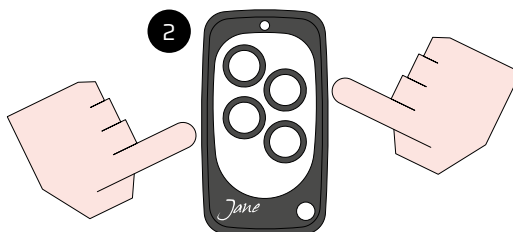
4 Mal: HT24-Codes mit einer Frequenz von 868 MHz

Nach Abschluss des Vorgangs blinkt die LED schnell grün und leuchtet dann dauerhaft rot, um die erfolgreiche Generierung zu bestätigen.

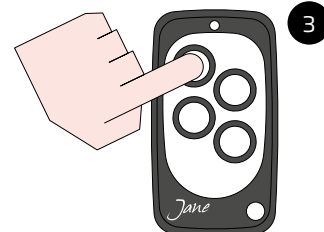
GENERIERUNG VON ROLLING-CODES



Drücken Sie gleichzeitig die beiden Tasten



Loslassen, wenn es schnell rot blinkt



Drücken Sie die Taste, die Sie generieren möchten, "N" Mal



ROLLING-CODE-GENERIERUNG – JANE TOP 01

MARKE	MODELL	ANZAHL DER DRÜCKE
ACM	TX • TX SMALL • TX2COLOR	16
ALLMATIC	MINI PASS • B.RO • TEC 3 • FOR 4	4
APRIMATIC :	TR • TM4	3
BALLAN	4013 • 4014	9
BALLAN	S449 QZ	19
BENINCA'	ROLLKEY • LOT WCV • TWN • APPLE • CUPIDO • IO • TO.GO WV • TO.GO VA [ALTE ROLLE] • HAPPY VA [ALTES ROLLEN] • IRI VA [ALTES ROLLEN]	4
BFT	TRC • MITTO • RB • GHIBLI • RCB • B RCB • KLEYO	1
BREDA	4013 • 4014	9
CARDIN	S449 QZ	19
CASALI	S453	17
CRAWFOR	EA433 K • T433	21
DEA SYSTEM	GOLD • GENIE • MIO • GT	5
FAAC RC	XT RC • XTR RCBE • XT4	8
FADINI	JUBI • JUBI SMALL • DIVO 71 [ROLLINGCODE]	7
GENIUS	A252 • A254 • A252 NEW • A254 NEW	17
GENIUS ADXY	TE BLUE • TE BRAVO • ECHO TX	20
GIBIDI	AU • DOMINO • DTR • MAKO	6
MHOUSE	GTX4 • GTX4C	13
MOOVO	MT4 • MT4G • MT4V	13
NICE	SMILO SM • SMILO SM N	2
NOVOFERM	MTR • MNHS • MCHS • MICRO • MINI 522	27
NORMSTAHL	T433 • RCU433K	21
O&O [Frequenz 433]	TCOM R4 • TX NEO	25
O&O [Frequenz 868]	TCOM R8	26
PUJOL	ALLE MODELLE MIT FREQUENZ 433	22
SEAV	BE HAPPY	14
SOMMER [Frequenz 434]	4013 • 4014 • 4022 • PEARL TWIN S13071 • PEARL S13065	9
SOMMER [Frequenz 868]	4010 • 4011 • 4020 • 4025 • 4026 • 4031	11
V2 [Frequenz 433]	TXC • TRC • TSC • HANDY • PHOENIX • PHOX	23
V2 [Frequenz 868]	PHOENIX • PHOX	24



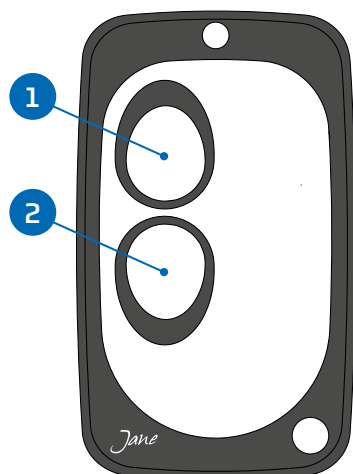
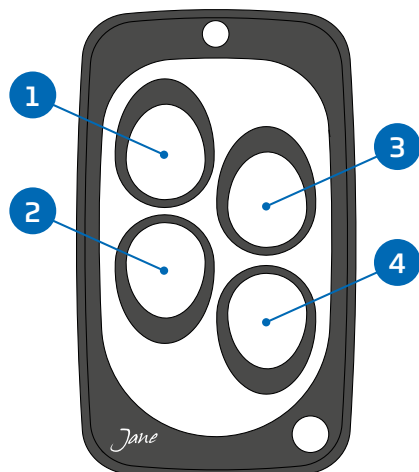
ROLLING-CODE-GENERIERUNG – JANE TOP 02

MARKE	MODELL	ANZAHL DER DRÜCKE
CARDIN	FM 400 E • TXFM400	7
CHAMBERLAIN	84330EML • 84333EML • 84335EML	2
CHAMBERLAIN	953 CB	14
DITEC	BIX LG • BIX LP • GOL 4	6
DOORHAN	TR4	13
ECOSTAR	RSC • RSE • RSZ	15
ENTREMATIC	GOL 4 • ZEN	6
ERONE [Frequenz 433]	FLAT • S2TR2641E	8
ERONE [Frequenz 868]	S2TR2681F	9
HORMANN	RSC	15
JCM	NEO	10
KING GATES	CLIPPER STYLO	5
LIFTMASTER	371LM • 372LM • 373LM • 374LM	3
LIFTMASTER	94330E • 94333E • 94334E • 94335E	2
MERLIN	C940 • C943 • C945 • CM842 • CM844	2
NICE	VERI VR • FLOR-S • ON • FLOR-RE • ON E • INTI • MYGO	1
PRATEL	MT • MTE • MPSTP2E • TC-E • BFOR • TRQP • SLIM-E	4
SILVELOX	ECO TSM	12
TELCOMA	FM 400 E • TXFM400	7



Jane[®]

VERSION Q



Kompatibel mit
Funkfernbedienungen mit festem
Code und Quarzfrequenz



"Face-to-Face"
Programmierung



Blaue LED



Manuelles Einsetzen
des Quarzes



Stoßfeste
Beschichtung



Batterie
12 Vdc 23AE

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

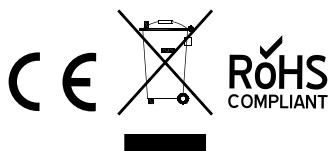
Der Hersteller, Luigino Pellattiero, erklärt, dass das Funkgerätetyp JQxxx-2/JQxxx-4 der Richtlinie 2014/53/ EU entspricht.

Vicenza, 31.05.2017

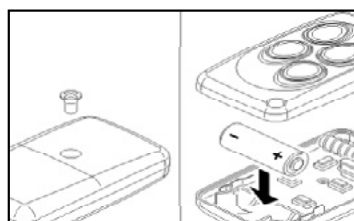
Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

Luigino Pellattiero



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



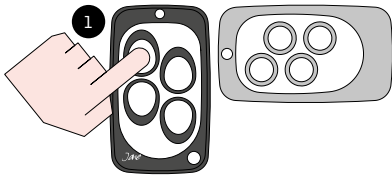
TECHNISCHE DATEN	
FREQUENZ	quarzata
KRAFT	10 mW e.r.p.
KODIERUNG	Festnetzcode
ANZAHL DER KANÄLE	2-4



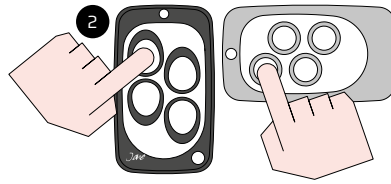
DUPLIZIERUNGSVERFAHREN

Der Vorgang erfolgt nach dem Austausch und der Abstimmung des Quarzes auf die gleiche Frequenz wie die der Original-Funkfernbedienung

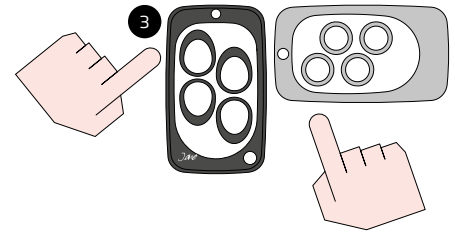
Jane[®]
VERSION Q



Halten Sie die Taste, die Sie programmieren möchten, gedrückt und warten Sie, bis die LED zu blinken beginnt



Sobald die LED der Jane blinkt, drücken Sie auch die Funktionstaste der Original-Fernbedienung und lassen Sie sie gedrückt



Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, bestätigt dies, dass der Code gelernt wurde. Lassen Sie dann die Taste der Jane und die Taste der Original-Fernbedienung los

Nach Abschluss des Vorgangs ist die programmierte Taste sofort funktionsfähig.
UM EINE WEITERE TASTE ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DEN GESAMTEN VORGANG.



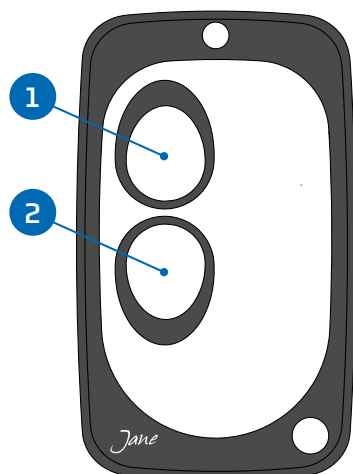
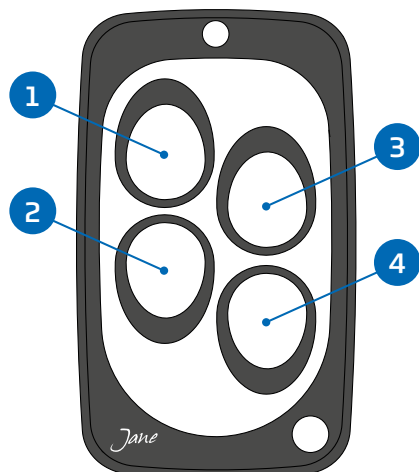
LISTE DER QUARZINI MHZ

26.670	27.095	27.575	29.990	30.900
26.720	27.120	27.745	30.035	30.925
26.975	27.145	29.700	30.075	30.950
26.985	27.195	29.800	30.155	33.100
26.995	27.255	29.820	30.545	40.665
27.015	27.545	29.875	30.875	40.685



Jane[®]

VERSION Q 26.975 MHz



Kompatibel mit
Funkfernbedienungen mit festem
Code und Quarzfrequenz 26.975 MHz



"Face-to-Face"
Programmierung



Blaue LED



Stoßfeste
Beschichtung



Batterie
12 Vdc 23AE

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

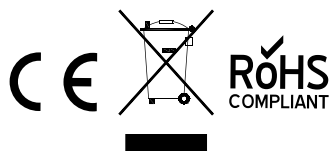
Der Hersteller, Luigino Pellattiero, erklärt, dass das Funkgerätetyp JQxxx-2/JQxxx-4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Vicenza, 31.05.2017

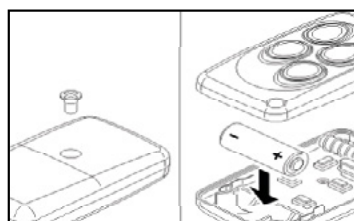
Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

Luigino Pellattiero



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



TECHNISCHE DATEN

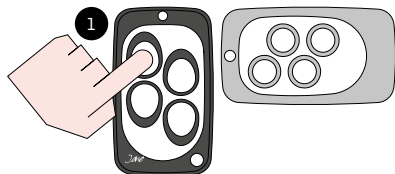
FREQUENZ	26.975 MHz
BANDA DI FREQUENZ	26.957 - 27.283 MHz Gerät der Klasse 1
KRAFT	10 mW e.r.p.
KODIERUNG	Festnetzcode
ANZAHL DER KANÄLE	2-4



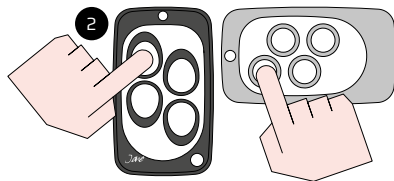
DUPLIZIERUNGSVERFAHREN

Der Vorgang erfolgt nach dem Austausch und der Abstimmung des Quarzes auf die gleiche Frequenz wie die der Original-Funkfernbedienung

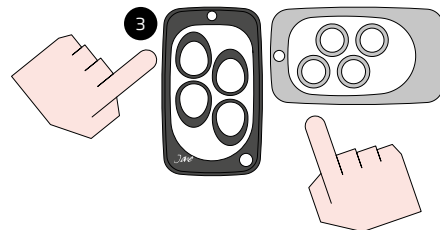
Jane[®]
VERSION Q 26.975 MHz



Halten Sie die Taste, die Sie programmieren möchten, gedrückt und warten Sie, bis die LED zu blinken beginnt



Sobald die LED der Jane blinkt, drücken Sie auch die Funktionstaste der Original-Fernbedienung und lassen Sie sie gedrückt



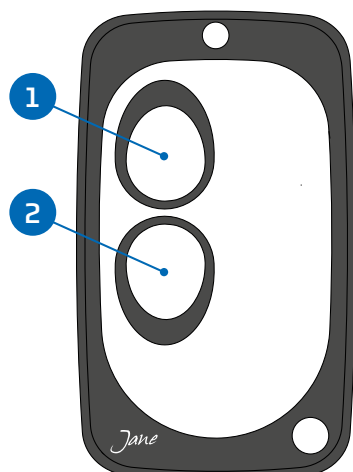
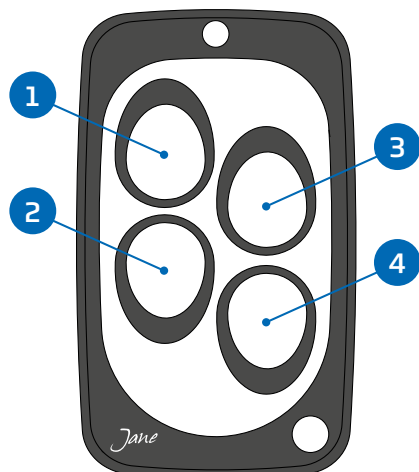
Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, bestätigt dies, dass der Code gelernt wurde. Lassen Sie dann die Taste der Jane und die Taste der Original-Fernbedienung los

Nach Abschluss des Vorgangs ist die programmierte Taste sofort funktionsfähig.
UM EINE WEITERE TASTE ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DEN GESAMTEN VORGANG.



Jane[®]

VERSION Q 27.015 MHz



Kompatibel mit
Funkfernbedienungen mit festem
Code und Quarzfrequenz 27.015 MHz



"Face-to-Face"
Programmierung



Blaue LED



Stoßfeste
Beschichtung



Batterie
12 Vdc 23AE

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

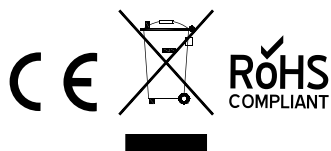
Der Hersteller, Luigino Pellattiero, erklärt, dass das Funkgerätetyp JQxxx-2/JQxxx-4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Vicenza, 31.05.2017

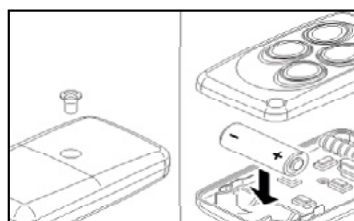
Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

Luigino Pellattiero



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



TECHNISCHE DATEN

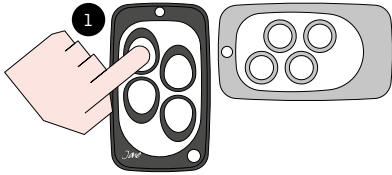
FREQUENZ	27.015 MHz
BANDA DI FREQUENZ	26.957 - 27.283 MHz Gerät der Klasse 1
KRAFT	10 mW e.r.p.
KODIERUNG	Festnetzcode
ANZAHL DER KANÄLE	2-4



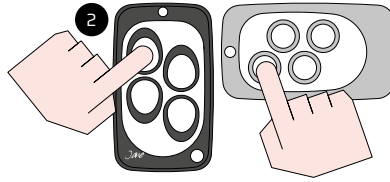
DUPLIZIERUNGSVERFAHREN

Der Vorgang erfolgt nach dem Austausch und der Abstimmung des Quarzes auf die gleiche Frequenz wie die der Original-Funkfernbedienung

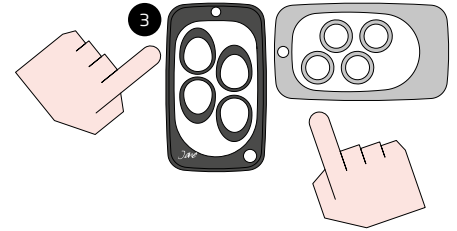
Jane[®]
VERSION Q 27.015 MHz



Halten Sie die Taste, die Sie programmieren möchten, gedrückt und warten Sie, bis die LED zu blinken beginnt



Sobald die LED der Jane blinkt, drücken Sie auch die Funktionstaste der Original-Fernbedienung und lassen Sie sie gedrückt



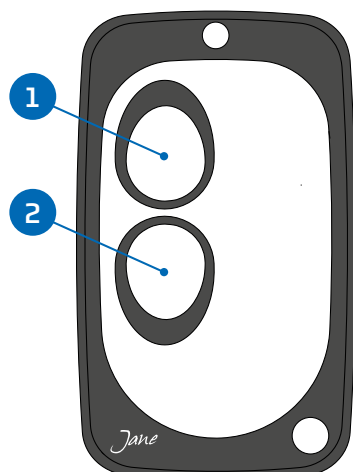
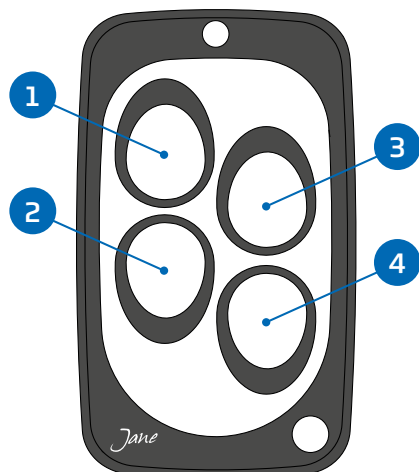
Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, bestätigt dies, dass der Code gelernt wurde. Lassen Sie dann die Taste der Jane und die Taste der Original-Fernbedienung los

Nach Abschluss des Vorgangs ist die programmierte Taste sofort funktionsfähig.
UM EINE WEITERE TASTE ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DEN GESAMTEN VORGANG.



Jane[®]

VERSION Q 40.685 MHz



Kompatibel mit
Funkfernbedienungen mit festem
Code und Quarzfrequenz 40.685 MHz



"Face-to-Face"
Programmierung



Blaue LED



Stoßfeste
Beschichtung



Batterie
12 Vdc 23AE

ENTSORGUNG

Alle Komponenten des Produkts stellen keine besonderen Risiken dar. Die verschiedenen Teile müssen nach Art getrennt werden (Kunststoff, elektrische Teile, Batterie).

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

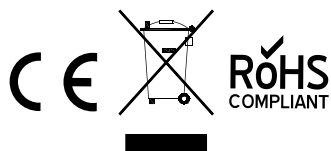
Der Hersteller, Luigino Pellattiero, erklärt, dass das Funkgerätetyp JQxxx-2/JQxxx-4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Vicenza, 31.05.2017

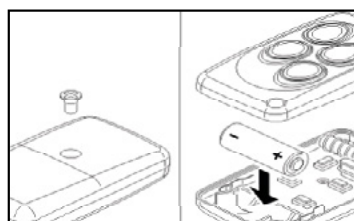
Der Verantwortliche, Pellattiero Luigino

GARANTIE: 24 Monate

Luigino Pellattiero



WIE MAN DIE BATTERIE AUSTAUSCHT



TECHNISCHE DATEN

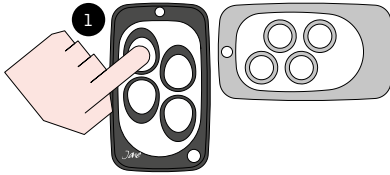
FREQUENZ	40.685 MHz
BANDA DI FREQUENZ	40.660 - 40.700 MHz Gerät der Klasse 1
KRAFT	10 mW e.r.p.
KODIERUNG	Festnetzcode
ANZAHL DER KANÄLE	2-4



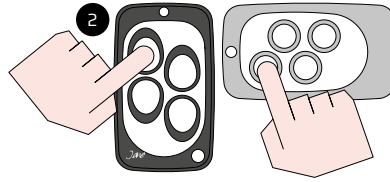
DUPLIZIERUNGSVERFAHREN

Der Vorgang erfolgt nach dem Austausch und der Abstimmung des Quarzes auf die gleiche Frequenz wie die der Original-Funkfernbedienung

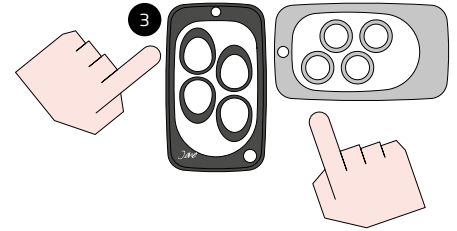
Jane[®]
VERSION Q 40.685 MHz



Halten Sie die Taste, die Sie programmieren möchten, gedrückt und warten Sie, bis die LED zu blinken beginnt



Sobald die LED der Jane blinkt, drücken Sie auch die Funktionstaste der Original-Fernbedienung und lassen Sie sie gedrückt



Wenn die LED der Jane dauerhaft leuchtet, bestätigt dies, dass der Code gelernt wurde. Lassen Sie dann die Taste der Jane und die Taste der Original-Fernbedienung los

Nach Abschluss des Vorgangs ist die programmierte Taste sofort funktionsfähig.
UM EINE WEITERE TASTE ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DEN GESAMTEN VORGANG.

